

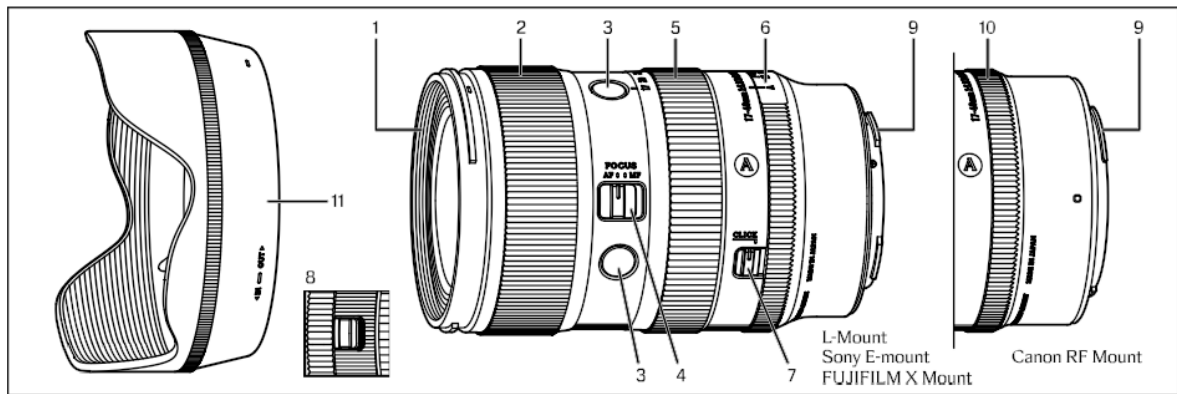
SIGMA

Instrukcja obsługi obiektywu

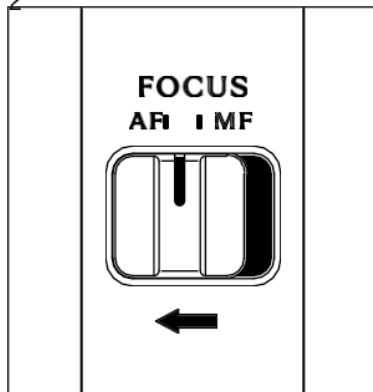
ART

17–40 mm F1.8 DC

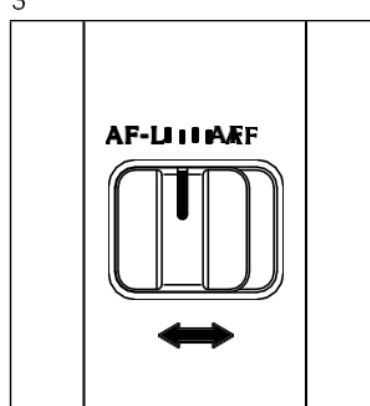
1



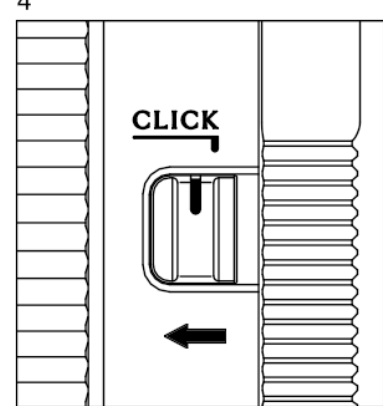
2



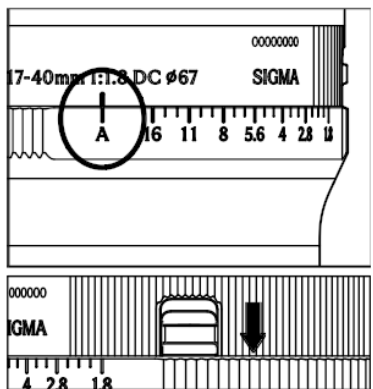
3



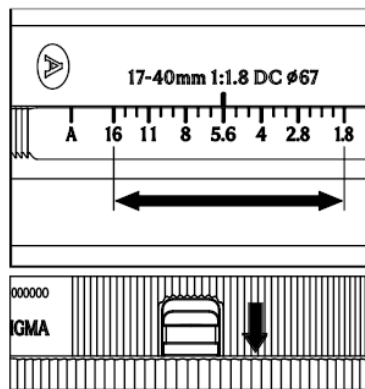
4



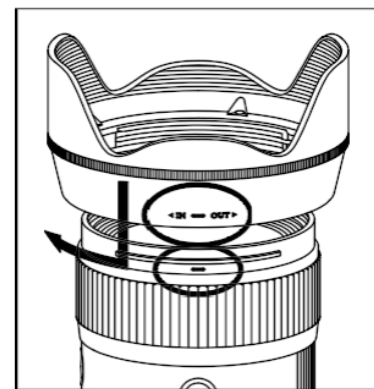
5



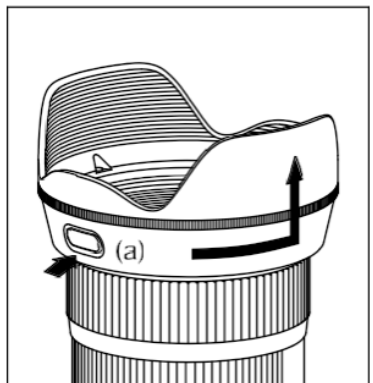
6



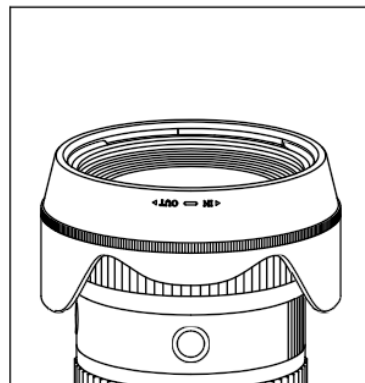
7



8



9



Dziękujemy za zakup obiektywu Sigma. Prosimy o uważne przeczytanie niniejszej instrukcji obsługi, aby poprawnie zrozumieć funkcje obiektywu, jego działanie oraz środki ostrożności i cieszyć się fotografowaniem.

OSTRZEŻENIE!! : ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- Nie należy patrzeć bezpośrednio na słońce przez obiektyw. Może to spowodować uszkodzenie oka lub utratę wzroku.
- Nie należy pozostawiać obiektywu w bezpośrednim świetle słonecznym bez założonych dekli obiektywu, niezależnie od tego, czy obiektyw jest zamocowany do aparatu, czy nie. Zapobiegnie to skupianiu promieni słonecznych przez obiektyw, co może spowodować pożar.
- Kształt mocowania i otaczających go części jest bardzo złożony. Należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z nimi, aby uniknąć uszkodzeń.
- Należy wybrać stabilny statyw, który utrzyma ten obiektyw. Jeśli statyw nie będzie wystarczająco stabilny, może to spowodować upadek obiektywu.
- Obiektyw ma wbudowany magnes. Proszę trzymać go w odległości co najmniej 5 cm (2 cali) od urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, ponieważ może to mieć na nie negatywny wpływ.
- Nie należy umieszczać kart kredytowych z paskiem magnetycznym (ani żadnych innych przedmiotów wrażliwych na pole magnetyczne) w pobliżu soczewki, ponieważ może to uszkodzić dane zapisane na karcie.

OPIS CZĘŚCI (rys. 1)

1. Gwint mocowania filtra
2. Pierścień ostrości
3. Przycisk AFL / Przycisk funkcji AF
4. Przełącznik trybu ustawiania ostrości /
Przełącznik ustawień funkcji AF
5. Pierścień zoomu
6. Pierścień przysłony
7. Przełącznik – klik -pierścienia przysłony
8. Przełącznik blokady pierścienia przysłony
9. Mocowanie
10. Pierścień sterowania
11. Osłona obiektywu

UWAGA

W aparatach, w których korekcja aberracji obiektywu jest sterowana za pomocą opcji „WŁ.” lub „WYŁ.” w menu aparatu proszę ustawić wszystkie funkcje korekcji aberracji na „WŁ.” (AUTO).

DC

Obiektyw jest przeznaczony do aparatów bezlusterkowych wyposażonych w matrycę obrazu formatu APS-C. Można go również używać w pełnoklatkowych aparatach bezlusterkowych, ale należy pamiętać, że krąg obrazu obiektywu nie pokrywa całej matrycy, więc może być konieczne przełączenie aparatu w tryb kadrowania. Więcej informacji na temat mocowania obiektywu do aparatu APS-C w aparacie pełnoklatkowym można znaleźć w instrukcji obsługi aparatu.

– Jeśli aparat nie jest wyposażony w funkcję kompensacji obiektywu, obiektyw nie zapewni kompensacji zniekształceń.

MOCOWANIE DO KORPUSU APARATU

Szczegółowe informacje na temat mocowania i zdejmowania obiektywu z korpusu aparatu można znaleźć w instrukcji obsługi aparatu.

– Na powierzchni mocowania obiektywu znajdują się styki elektryczne. Należy obchodzić się z nimi ostrożnie, ponieważ zarysowania lub zabrudzenia mogą spowodować nieprawidłowe działanie lub uszkodzenie.

USTAWIANIE OSTROŚCI

(mocowanie L / mocowanie Sony E / mocowanie Canon RF)

Aby włączyć autofokus, ustaw przełącznik trybu ustawiania ostrości na obiektywie w pozycji „AF” (rys. 2). Jeśli chcą Państwo ustawić ostrość ręcznie, ustawcie przełącznik trybu ustawiania ostrości na obiektywie w pozycji „MF”. Ostrość można regulować, obracając pierścień ostrości (rys. 1-2).

– Szczegółowe informacje na temat zmiany trybu ustawiania ostrości aparatu można znaleźć w instrukcji obsługi aparatu.

(Mocowanie FUJIFILM X)

Proszę zapoznać się z instrukcją obsługi aparatu

PRZYCISK AFL

(Mocowanie L / Mocowanie Sony E / Mocowanie Canon RF)

Można wyłączyć autofokus, naciskając Przycisk AFL (rys. 1-3) podczas działania AF (funkcja blokady AF / zatrzymania AF).

- W niektórych aparatach przycisk AFL nie działa.
- W niektórych modelach aparatów można dostosować funkcję przycisku AFL, proszę sprawdzić szczegóły w instrukcji obsługi aparatu

USTAWIENIA PRZYCISK FUNKCJI AF

(mocowanie FUJIFILM X)

Przełącznik ustawień funkcji AF służy do zmiany funkcji przycisku AF (rys. 1-3) (rys. 3).

AF-L: Można zatrzymać pracę autofokus, naciskając Przycisk podczas działania AF.

AF: Autofokus można włączyć, naciskając przycisk (AF-ON).

ZOOM

Obróć gumowy uchwyt na pierścieniu zoomu do żądanej pozycji (rys 1-5).

PIERŚCIEŃ PRZYSŁONY (Rys. 1–6)

(Mocowanie L / Sony E-mount / FUJIFILM X Mount)

Obiektyw wyposażony jest w pierścień przysłony, który umożliwia wygodne ustawianie wartości przysłony w trybie preselekcji przysłony (Aperture Priority Auto) oraz w trybie ręcznej ekspozycji (Manual Exposure).

- W przypadku niektórych aparatów pierścień przysłony może nie działać.
- Szczegółowe informacje na temat regulacji ekspozycji można znaleźć w instrukcji obsługi aparatu.

PRZEŁĄCZNIK KLIKNIEĆ PIERŚCIENIA PRZYSŁONY

(Mocowanie L / Sony E-mount / FUJIFILM X Mount)

Możliwe jest włączenie lub wyłączenie kliknięć pierścienia przysłony – funkcja

ta jest szczególnie przydatna podczas nagrywania filmów.

Aby wyłączyć kliknięcia pierścienia przysłony, ustaw przełącznik w pozycji „OFF” (Rys. 4).

PRZEŁĄCZNIK BLOKADY PIERŚCIENIA PRZYSŁONY

(Mocowanie L / Sony E-mount / FUJIFILM X Mount)

Jeśli używasz przełącznika blokady pierścienia przysłony, gdy przysłona jest ustawiona na A, zostanie ona zablokowana w tej pozycji. Funkcja ta jest przydatna podczas regulacji przysłony za pomocą aparatu (Rys. 5). Jeśli używasz przełącznika blokady pierścienia przysłony, gdy przysłona jest ustawiona na dowolną wartość inną niż A, pierścień przysłony nadal można obracać od maksymalnej do minimalnej wartości przysłony. Funkcja ta jest przydatna podczas regulacji przysłony za pomocą pierścienia przysłony (Rys. 6).

PIERŚCIEŃ STERUJĄCY (Rys. 1–10)

(Mocowanie Canon RF)

Funkcja przypisana do pierścienia sterującego jest ustawiana w menu aparatu.

Aby uzyskać instrukcje dotyczące konfiguracji, zapoznaj się z instrukcją obsługi aparatu.

OSŁONA PRZECIWSŁONECZNA

Osłona przeciwsłoneczna pomaga zapobiegać powstawaniu refleksów i zjawisk poświaty spowodowanych jasnym światłem spoza kadru. Załóż osłonę i obróć zgodnie z ruchem wskazówek zegara, aż zatrzyma się (Rys. 7). Aby zdjąć osłonę, obróć ją przeciwnie do ruchu wskazówek zegara, naciskając przycisk (a), aż przestanie się obracać (Rys. 8).

– Gdy osłona nie jest używana, można ją zamocować odwrotnie (Rys. 9).

PODSTAWOWA PIELĘGNACJA I PRZECHOWYWANIE

– Unikaj wstrząsów oraz narażenia na skrajnie wysokie lub niskie temperatury oraz wilgoć.

- W przypadku dłuższego przechowywania wybierz chłodne i suche miejsce, najlepiej dobrze wentylowane. Aby uniknąć uszkodzenia powłoki soczewek, trzymaj obiektyw z dala od kul na mole i gazu naftalenowego.
- Nie używaj rozpuszczalników, benzyny ani innych organicznych środków czyszczących do usuwania zabrudzeń lub odcisków palców z soczewek. Czyść soczewki za pomocą miękkiej, lekko zwilżonej ściereczki lub bibułki do czyszczenia soczewek.
- Obiektyw ma konstrukcję odporną na kurz i zachlapania. Choć konstrukcja ta pozwala na korzystanie z obiektywu w lekkim deszczu, nie oznacza to, że jest on wodoodporny, dlatego należy unikać kontaktu z większą ilością wody. Uszkodzenia wewnętrznych mechanizmów, soczewek i elementów elektronicznych spowodowane przez wodę mogą być trudne lub niemożliwe do naprawienia.
- Nagłe zmiany temperatury mogą spowodować kondensację lub zaparowanie powierzchni soczewek. Wchodząc z zimnego otoczenia do ciepłego pomieszczenia, zaleca się trzymać obiektyw w futerale do momentu, aż jego temperatura zbliży się do temperatury otoczenia.

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Konstrukcja obiektywu : 17 elementów w 11 grupach

Kąt widzenia : $79.7^{\circ} - 39.1^{\circ}$

Minimalna przysłona : F 16

Minimalna odległość ostrzenia : 0,28 m

Maksymalne powiększenie : 1:4,8

Średnica filtra : $\varnothing 67$

Waga: 535 g

Wymiary : $\varnothing 72.9 \times 115.9$ mm

Dane dotyczą mocowania L.

- Materiały szklane użyte w obiektywie nie zawierają szkodliwego dla środowiska ołowiu ani arsenu.

Wyłączny, autoryzowany dystrybutor sprzętu SIGMA w Polsce

K-Consult Sp. z o.o, ul Rewerenda 28, 80-209 Chwaszczyno.

+48 58 668 31 80, info@kconsult.pl

sigma-foto.pl

Wyłączny, autoryzowany serwis sprzętu SIGMA w Polsce

Foto-Service Sp z o.o. ul. Fleszarowej-Muskat 3, 81-589 Gdynia,

+ 48 58 629 45 22, info@foto-service.pl

foto-service.pl